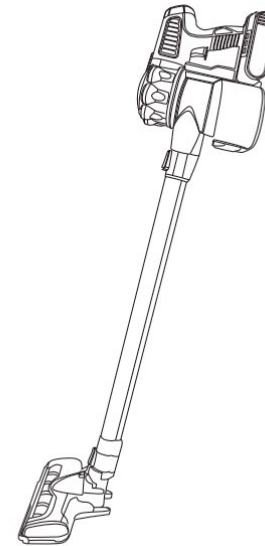




MANUAL DE INSTRUCCIONES
ASPIRADOR MANUAL SIN CABLES
MODELO SV 2402



ADECUADO PARA USO FAMILIAR.
Este producto es solo para uso doméstico

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo :	SV 2402
Voltaje nominal ;	27 V
Voltaje adaptador:	100-240V~ 36 V =
Bateria :	22.2V 2200mAh
Frecuencia:	50-60 Hz
Potencia nominal :	120W

POR FAVOR LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL ANTES DE PONER EN MARCHA.

NO MANIPULE ESTA ASPIRADORA INTERNAMENTE.

Los textos, fotos, colores figuras y datos corresponden al nivel actual técnico del momento en que se han impreso. Nos reservamos el derecho a modificaciones motivadas por el desarrollo permanente de la técnica en nuestros productos

AVISO:● Lea este folleto de instrucciones con atención.● Antes de utilizar el aparato, compruebe que el voltaje de la red se corresponda con el voltaje indicado en la placa de características.● El aparato debe conectarse a una toma de corriente de 10 A con conexión a tierra.● Siempre retire el enchufe de la toma de corriente cuando el aparato no esté en uso y antes de la limpieza o el mantenimiento.● No utilice nunca alcoholes metilados u otros disolventes para limpiar el aparato.● No deje nunca el aparato desatendido cuando esté encendido. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños o los enfermos.● Este aparato es solo para uso doméstico. Utilice como se describe en este folleto de instrucciones.● No encienda el aparato si parece estar defectuoso de alguna manera.● Para reparaciones o accesorios, comuníquese con su distribuidor o con un centro de servicio autorizado.● **Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. los niños no deben jugar con el aparato. los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.**● Las aspiradoras están diseñadas para uso doméstico únicamente. no los utilice para el comercio ni para otros fines.● No utilice la aspiradora para limpiar detergente de succión, queroseno, escoria de vidrio, agujas, hollín, polvo mojado con agua, aguas residuales, fósforos y otros artículos.● No utilice la aspiradora para limpiar cemento de succión, polvo de yeso, polvo de pared y otras partículas pequeñas, o juguetes, bolas de papel y otros objetos más grandes, de lo contrario, la aspiradora se obstruirá y el motor se quemará.● Mantenga la aspiradora alejada del fuego y otros lugares de alta temperatura.● Asegúrese de instalar los filtros HEPA y el cepillo giratorio del cepillo para pisos cuando utilice la aspiradora.● Cuando utilice una aspiradora, tenga cuidado de no obstruir el puerto de succión o bloquear el rodillo, de lo contrario, el motor puede producir un mal funcionamiento.● No vierta ni derrame agua u otros líquidos en la máquina, o evitará un cortocircuito, que quemará la aspiradora.● Cuando utilice una batería nueva o una batería que se haya utilizado por primera vez después de haber estado almacenada durante un largo período de tiempo, cargue la batería por completo. Cuando guarde esta máquina durante largos períodos de tiempo o no la utilice, asegúrese de cargarla y descargarla durante al menos tres meses.● Cuando su aspiradora esté completamente cargada y necesite limpieza o reparación, desenchufe el cable de alimentación y no tire del cable de alimentación.● Utilice un paño seco para limpiar la aspiradora. No utilice gasolina, agua de plátano, etc. De lo contrario, la carcasa se agrietará o se desvanecerá.● No utilice ni almacene la aspiradora a alta temperatura, baja temperatura u otras condiciones adversas, la temperatura ambiente interior propuesta es de 0 ~ 40 °C, guárdela en un lugar fresco y seco, prohíba la exposición prolongada a la luz solar. Asegúrese de que los niños no jueguen con él.



DETALLES DEL EMBALAJE: Aspiradora de mano 1 Pieza Cepillo electrico 1 Pieza Accesorios combinados 1 pieza

INSTALACIÓN DE COMPONENTES:● Instalación de componentes de carrocería, Gire la manija hasta que escuche un "clic" sonido de bloqueo.

● **CONEXIÓN DE CEPILLO ELÉCTRICO:** Al conectar, coloque la electricidad cepillo en el suelo siguiendo las instrucciones que se muestran en la ilustración, coloque el orificio de montaje del cepillo debajo e inserto del tubo verticalmente en el conector del cepillo y presione el tubo con fuerza hasta que

GUARANTEE DOCUMENT

Thank you for purchasing this COMELEC product, this device has been checked in all its components meticulously, so we guarantee the correct operation, but for this to be the case we need that YOU read the instruction book carefully, as this will contribute to the best performance of this article. P.G.E. S.L guarantees to the buyer of this product, a total guarantee of TWO YEARS, governed by the established conditions whose regulation is found in Royal Legislative Decree 1/2007 of 16 December, which approves the revised text of the General Law for the Defense of Consumers and Users, (articles 114 to 127) P.G.E. S.L is committed to repairs are completely free, labor and spare parts, including. The Technical Assistance Service will resolve any repairs that may be required by this apparatus. Carefully review the INSTRUCTION BOOK included, on the use, maintenance and conservation of the device. Any anomaly that could occur due to non-observance of such instructions will not be protected for the guarantee. The date of sale of the device, for the purposes of warranty period, will be that which appears on the purchase invoice. Guarantee operation: As regards all those compliance defects detected by the technical assistance, which are manifested within six months of the delivery of the goods, it is assumed that they already existed on that date, the intervention will be completely free, (unless this hypothesis is incompatible with the nature or nature of the conformity defect). During the following eighteen months, it must be the user who demonstrates. That the lack of conformity it was coming at the time of delivery.

MANUFACTURED CHINA FOR COMELEC

DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: PRAGMATICA GRUPO EUROPEO, S.L.
Address: Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
Post Code, 46970 City: Alaquas VALENCIA
We declare under our responsibility that the product:

Product Description: Handheld vacuum cleaner
Model: SV 2402
Brand: COMELEC

It complies with the European Union legislation in compliance with the 2004/108 / EU guidelines:

The standards apply:
EN 55014-1: 2006+A1:+A2:

EN 55014-2: 1997+A1:+A2:

EN 61000-3-2:2006+A1:+A2: / EN 61000-3-3:2013

Name: Pablo Gonzalez

Position: Administrador

Date: 30 Julio 2021

Signature:

INFORMATION ON RECYCLING

Disposal of the old appliance, the European Directive 2002/96 / EC on waste equipment Electrical and Electronic (WEEE), establishes that old appliances can not be thrown as municipal waste without normal classification. Appliances have to be collected separately with the to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol "container with wheels" crossed out on the product reminds you of obligation, that when you dispose of the device must be collected separately.



Consumers should contact the local or retail authority to obtain information about the correct disposal of your old device.

Pragmatica Grupo Europeo, S.L.
Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
46970 Alaquas VALENCIA Tfno. 963 313 252

USER _____

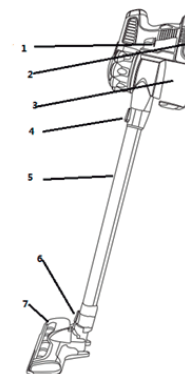
DATE OF SALE

Seller's signature and stamp

IMPORTANT: To make the guarantee effective, the SELLER must fill out, sign and stamp this Certificate. To receive assistance under the conditions set forth in this certificate, please submit to the Technical Service Authorized, this document next to the Purchase Invoice.

NOMBRE DE CADA COMPONENTE

1. Botón del interruptor de la aspiradora de mano
2. Paquete de baterías
3. La taza de polvo
4. Conexión de la máquina
5. Tubo conductor
6. Conexión del cepillo de tierra
7. Con cepillo eléctrico



USO

Cargar la aspiradora

Cuando la potencia de la aspiradora sea baja, cárguela a tiempo; cuando el voltaje es demasiado bajo, para proteger la batería, la aspiradora apagará automáticamente como fenómeno de protección de apagado, en este momento la aspiradora debe estar cargada. Antes de cargar, asegúrese de que el conjunto de la base y la aspiradora de mano esté instalado de manera confiable. Enchufe el enchufe del cable de alimentación de carga en la toma de corriente alterna. En este momento, el indicador de carga "parpadea circularmente", lo que indica que la aspiradora se está cargando. Después de cargar alrededor de 4 horas, cuando las tres luces indicadoras de carga están encendidas, demuestra que la batería de la aspiradora está completamente cargada; las luces indicadoras se apagarán automáticamente tres minutos después de que estén completamente cargadas, por favor desenchúfelo de la toma de CA. La aspiradora cuenta con una función especial para colgar la carga. En el proceso de carga de la aspiradora, cuando las luces indicadoras de carga parpadean reciclando, la aspiradora no puede ponerse en marcha incluso si se pulsa el botón del interruptor.



• USO DE CEPILLO ELÉCTRICO

El cepillo eléctrico se puede utilizar en alfombras de pelo corto o suelos duros, baldosas para la limpieza.

Aviso: ¿Qué es la protección contra el bloqueo del cepillo de rodillo? Al hacer funcionar el cepillo eléctrico, succionar demasiada fibra provocará la pérdida del cepillo rodante, y también el cepillo se apagará automáticamente para proteger la seguridad personal y el motor del cepillo.



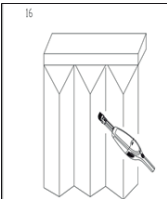
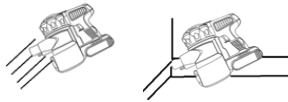
• USO DE ASPIRADORA DE MANO

Cuando la aspiradora de mano se usa sola, retire la aspiradora de mano, presione el botón del interruptor, puede abrir la aspiradora, luego la luz indicadora de trabajo está abierta, la aspiradora sale con alta potencia, luego presione el interruptor, la aspiradora está ajustada a la mitad de la potencia de salida, y luego presione el botón interruptor, la luz indicadora de trabajo está apagada, la aspiradora deja de funcionar.



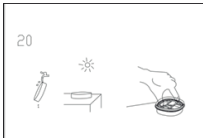
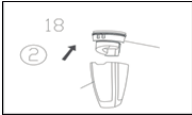
AVISO: El botón del interruptor de mano y el botón del interruptor de la manija son ambos microbotones, puede iniciarlo siempre que lo toque.

● **USO DE ACCESORIOS:** La succión de sofá puede limpiar el sofá, la cama y otros muebles. La succión plana se puede utilizar para limpiar la esquina, las escaleras, el teclado y otros huecos. El combo de cepillo y succión de sofá puede limpiar muebles, estanterías, cortinas y otros lugares difíciles de limpiar. Limpiar y reemplazar piezas. Se recomienda limpiar el recipiente para el polvo a tiempo después de cada uso. Demasiado polvo hará que el bloque de filtro de algodón de alta eficiencia, deba limpiarse o lavarse. Si es necesario, se puede reemplazar. Cepillo de rodillo, utilizado durante mucho tiempo, el rodillo se puede enrollar alrededor del cabello largo y debe limpiarse a tiempo para asegurarse de que la aspiradora funcione de manera efectiva; la esponja y el algodón de filtro de alta eficiencia se venden en el mercado de aspiradoras.



● **LIMPIAR EL DEPÓSITO DE POLVO Y EL SISTEMA DE FILTRADO.**

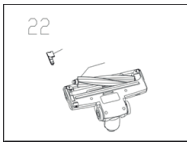
- ① Presione firmemente el botón de liberación del recipiente para el polvo y gire el conjunto de recipiente para el polvo en la dirección que se muestra en la figura, separe el conjunto del recipiente para el polvo del cuerpo.
- ② Extraiga el conjunto del filtro en la dirección de la flecha en la figura, elimine el polvo del recipiente para polvo. Limpiar la esponja separando el ciclón y el filtro en la dirección de la flecha que se muestra en la figura.



AVISO
Después de que se complete la limpieza o el secado (reemplácelo si es necesario), puede instalarlo en el orden inverso al dividido.

● **LIMPIAR EL CONJUNTO DEL CEPILLO**

- ① Presione la perilla de bloqueo de la cubierta del rodillo de acuerdo con la figura, puede desbloquear la cubierta del rodillo.
- ② Retire la cubierta del rodillo en la dirección que se muestra en la figura para sacar el rodillo de la ranura y limpiarlo (no lavable).
- ③ Cuando se complete la limpieza o el reemplazo, móntelo de acuerdo con el orden opuesto a la división (tenga en cuenta la dirección de instalación del cepillo giratorio, no se puede cargar en la dirección incorrecta).



● **CLEAN THE BRUSH ASSEMBLY**

- ① Press the lock knob of the roller cover according to the figure, you can unlock the roller cover.
- ② Remove the roller cover in the direction shown in the figure to remove the roller from the slot and clean it (not washable).
- ③ When cleaning or replacement is complete, assemble it in accordance with the order opposite with the split (note the installation direction of the roller brush, it can not be loaded in the wrong direction).

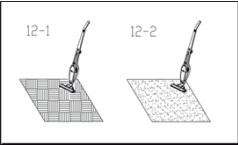


QUESTIONS AND ANSWERS

MALFUNCTION	POSSIBLE REASONS	SOLUTIONS
Motor does not turn on	● Battery is power off ● The hand-held vacuum cleaner is not properly installed in the body assembly (because the body assembly requires a hand-held vacuum cleaner to provide power, which itself can not work independently)	● Charge the vacuum cleaner ● Correctly install the hand-held vacuum cleaner and body assembly
Suction reduced	● Dust cup has been full of dust ● The HEPA is full of dust ● Air duct of the Electric brush is blocked or roller brush stall ● The battery is low	● Dump the dust in the dust cup ● Clean or replace the HEPA ● Clean the garbage attached to the electric roller brush ● Fully charge the battery as indicated in the charging section
Charging indicator does not flash recycle when charging	● The hand-held vacuum cleaner is not fitted to the body assembly	● Properly assemble the hand-held vacuum cleaner and the body assembly
The using time is not enough after charging	● The charging time is insufficient ● Battery aging	● Fully charge the battery as indicated in the charging section ● Batteries are wear goods, buy new battery in the designated maintenance place.

● **IF THERE ARE OTHER FAILURES NEEDING FOR PROFESSIONAL REPAIR, DON'T DISASSEMBLE BY YOURSELF, YOU MUST GO TO THE DESIGNATED REPAIR PLACE FOR REPAIR OR REPLACEMENT, OTHERWISE THE COMPANY WILL NOT PERFORM WARRANTY COMMITMENTS**

USAGE:●Use of Electric Brush. Electric brush can be used in short-haired carpets or hard floors, floor tiles for cleaning. Notice:What is Roller Brush Stall Protection?.When running the electric brush, sucking in too much fiber will resulting the stall of rolling brush , and also the brush will automatically power off so as to protect the personal safety and the motor of the brush.

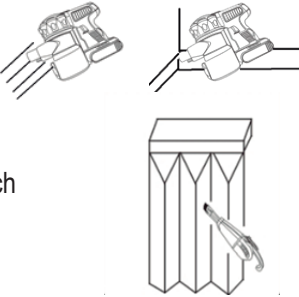


●**Usage of hand - held vacuum cleaner:** When the hand-held vacuum cleaner is used alone, remove the hand-held vacuum cleaner, press the switch button, you can open the vacuum cleaner, then the work indicator light is open, vacuum cleaner outputs with high-power, then press the switch button, vacuum cleaner is ad justed to half po wer output, and then press the switch Button, work indicator light. **Notice:** The and-held switch button and the handle switch button are both micro button,you can start it as long as you touch .



●**USE OF ACCESSORIES:**

Sofa suction can clean sofa, bed and other furniture. Flat suction can be used used to clean up the corner, stairs, keyboard and other gaps. Sofa suction and brush combo can clean furniture, bookshelves, curtains and other places difficult to clean up Clean and replace parts It is recommended to clean the dust cup timely after each use. Too much dust will cause the block of high efficiency filter cotton, it need to be cleaned or washed. If necessary, it can be replaced. Roller brush, used for a long time, the roller may be wrapped around the long hair, and it needs to be cleaned in time, in order to make sure vacuum cleaner work effectively ; sponge and high efficiency filter cotton are sold at the vacuum cleaner marketer.



●**CLEAN THE DUST CUP AND FILTER SYSTEM**

① Press the dust cup release button firmly, and rotate the dust cup assembly in the direction shown in the figure, separate the dust cup assembly from the body.

② Pull out the filter assembly in the direction of the arrow in the figure, dump dust from the dust cup. Clean the sponge by separating the cyclone and the filter in the direction of the arrow shown in the figure.



NOTICE

After cleaning or drying (replace if necessary) is completed, you can install it in reverse order of splitting.

Consejo: Generalmente,cuando use un paño húmedo para limpiar la pared interna de la cubeta para el polvo. Debe esperar hasta que el recipiente para el polvo se seque completamente y luego, reinstalarlo en el cuerpo principal. Limpie el cepillo eléctrico de suelo.■ Limpie el cepillo eléctrico para pisos una vez después de 4-5 veces de uso. Apague el interruptor de encendido. ■ Sacar el cepillo eléctrico de suelo. Presione hacia abajo el bloqueo del cepillo giratorio y sáquelo. ■ Retire la tapa del extremo del cepillo giratorio y limpie los pelos. Vuelva a instalar el cepillo motorizado en el cuerpo principal. ■ No se puede utilizar durante la carga

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Análisis y tratamiento de fallos comunes.

AVERIA	POSIBLES MOTIVOS	SOLUCIONES
El motor no enciende	● La batería está apagada ● La aspiradora de mano no está instalada correctamente en el ensamblaje del cuerpo (porque el ensamblaje del cuerpo requiere una aspiradora de mano para proporcionar energía, que en sí misma no puede funcionar de forma independiente)	● Cargue la aspiradora ● Instale correctamente la a spiradora de mano y el conjunto del cuerpo.
Succión reducida	● La taza de polvo ha estado llena de polvo. ● La HEPA está llena de polvo. ● El conducto de aire del cepillo eléctrico está bloqueado o el cepillo giratorio se atascó. ● La batería está baja	● Vierta el polvo en el recipiente para polvo. ● Limpiar o reemplazar el filtro HEPA. ● Limpiar la basura unido al cepillo de rodillo eléctrico. ● Cargue completamente la batería como se indica en la sección de carga
El indicador de carga no parpadea se recicla durante la carga	● La aspiradora de mano no está instalada en el cuerpo.	● Monte correctamente la aspira-dora de mano y el conjunto del cuerpo.
El tiempo de uso no es suficiente después de la carga.	● El tiempo de carga es insuficiente ● Envejecimiento de la batería	● Cargue completamente la bate-ria como se indica en la sección de carga. ● Las baterías son artículos de desgaste, compre una batería nueva en el lugar de mantenimiento designado.

● **SI HAY OTRAS FALLAS QUE NECESITAN REPARACIÓN PROFESIONAL, NO LAS DESARME USTED MISMO, DEBE IR AL LUGAR DE REPARACIÓN DESIGNADO PARA SU REPARACIÓN O REEMPLAZO; DE LO CONTRARIO, LA EMPRESA NO CUMPLIRÁ CON LOS COMPROMISOS DE GARANTÍA.**

DOCUMENTO DE GARANTIA

Gracias por haber adquirido este producto COMELEC, este aparato ha sido chequeado en todos sus componentes minuciosamente, por lo que garantizamos el funcionamiento correcto, pero para que esto sea así necesitamos que USTED lea atentamente el libro de instrucciones, pues así contribuirá al mejor rendimiento de este artículo. P.G.E.S.L garantiza al comprador de este producto, una garantía total de DOS AÑOS, rigiéndose por condiciones establecidas cuya regulación se encuentra en el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de Noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, (art. 114 a 127). P.G.E.S.L se compromete a que las reparaciones sean totalmente gratuitas, mano de obra y recambios, incluidos. El Servicio de Asistencia Técnica resolverá cualquier reparación que eventualmente pudiera precisar este aparato. Revise atentamente el LIBRO DE INSTRUCCIONES que se incluye, sobre el uso, mantenimiento y conservación del aparato. Cualquier anomalía que pudiera producirse por la inobservancia de tales instrucciones no quedará amparada por la garantía. La fecha de venta del aparato, a efectos de plazo de garantía, será la que figure en la factura de compra. Operatividad de la garantía: Por lo que se refiere a todos aquellos defectos de conformidad detectados por el técnico, que se manifiesten en un plazo de seis meses desde la entrega del bien, se supone que ya existían en dicha fecha, la intervención será totalmente gratuita, (a menos que ésta hipótesis sea incompatible con la naturaleza o la índole del defecto de conformidad). Durante los siguientes dieciocho meses, deberá ser el usuario quien demuestre. Que la falta de conformidad ya venía en el momento de la entrega.

FABRICADO CHINA PARA COMELEC

DECLARACION DE CONFORMIDAD

Fabricante. PRAGMATICA GRUPO EUROPEO, S.L.
Dirección. Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
Codigo Postal, 46970 Ciudad: Alaquas VALENCIA
Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto
Descripción del Producto: Aspirador Manual sin Cables
Modelo: SV 2402
Marca: COMELEC
Es conforme con la legislación de la Unión Europea
cumpliendo las directrices 2004/108/EU.
Se aplican los estándares:
EN 55014-1: 2006+A1:+A2:
EN 55014-2: 1997+A1:+A2:
EN 61000-3-2:2006+A1:+A2: / EN 61000-3-3:2013
Nombre: Pablo Gonzalez
Cargo: Administrador
Fecha: 30 Julio 2021
Firma:

INFORMACIÓN SOBRE EL RECICLAJE

Eliminación del electrodoméstico viejo, la Directiva Europea 2002/96 / CE sobre residuos de aparatos eléctricos y Electrónicos (RAEE), establece que los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados como basura municipal sin clasificar normal. Aparatos tienen que ser recogidos por separado con el fin de optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo "contenedor con ruedas" tachado en el producto le recuerda su obligación, que cuando se deshaga del aparato debe ser recogido por separado. Los consumidores deben contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su viejo aparato.



Pragmatica Grupo Europeo, S.L
Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
46970Alaquas Valencia Tno. 963 313 252

Usuario:

FECHA DE VENTA:

Sello y Firma del Vendedor

IMPORTANTE: Para hacer efectiva la garantía, el VENDEDOR debe llenar, firmar y timbrar este Certificado. Para recibir atención bajo las condiciones expuestas en este certificado, sírvase presentar al Servicio Técnico Autorizado, este documento junto a la Factura de Compra.

PACKING DETAILS

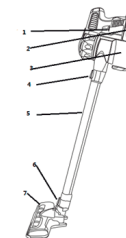
Hand-held vacuum cleaner 1Pc

Electric brush 1Pc

Combo accessories 1Pc

NAME OF EACH COMPONENT:

1. Hand-held vacuum cleaner switch button
2. Battery pack
3. The dust cup
4. Machine connection
5. Conductive tube
6. Ground brush connection
7. With electric brush

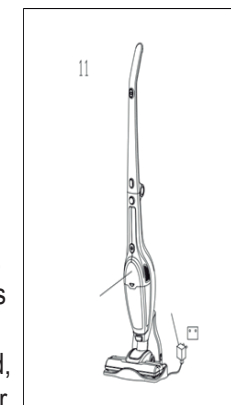


INSTALLATION OF COMPONENTS

- Installation of Body components. Turn the handle until you hear a "click" lock sound.
- Connection of Electric brush, When connecting, put the electric brush on the ground following the directions shown in the illustration, put the brush mounting hole under the tube insert vertically into the brush connector, and Press the tube with force, until you hear the "click" sound, then the installation is completed

USAGE

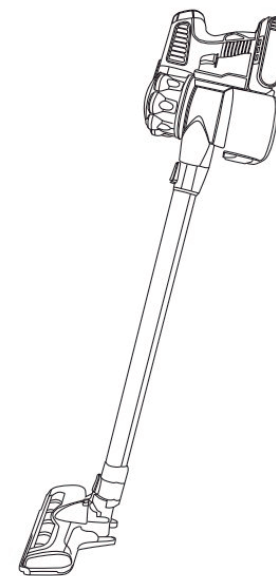
Charging the vacuum cleaner. When the power of the vacuum cleaner is low, please charge it timely; when the voltage is too low, in order to protect the battery, the vacuum cleaner will appear automatically power-off protection phenomenon, at this time the vacuum cleaner must be charged. Before charging, please ensure that the hand-held vacuum cleaner and cradle assembly is installed reliably. Plug the plug of the charging power cord into the socket of AC power. At this time, the charging indicator is "circular flashing", indicating that the vacuum cleaner is charging. After charging around 4 hours, when all the three charging indicator lights are on, it proves that the vacuum cleaner battery is fully charged; the indicator lights will automatically turn off three minutes after fully charged, please pull out of the plug in time from the AC outlet. The vacuum cleaner features special charging hang-up function. In the charging process of vacuum cleaner, when the charging indicator lights are flashing recycling, the vacuum cleaner can not start up even its switch button is pressed.



NOTICE: ●Read this instruction booklet carefully.●Before using the appliance, check that the mains power voltage corresponds to the voltage shown on the rating plate. ●The appliance should be connected to a correctly-earthed 10A power socket. ●Always remove the plug from the power socket when the appliance is not in use and before cleaning or maintenance. ●Never use methyated spirits or other solvents to clean the appliance. ●Never leave the appliance unattended when it is switched on. Keep the appliance out of the reach of children or the infirm. ●This appliance is only for household. Use as described in this instruction booklet. ●Do not switch the appliance on if it appears to be faulty in any way. ●For repairs or accessories, contact your dealer or an authorized Service Center. ●**This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. children shall not play with the appliance. cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.** ●Vacuum cleaners are intended for household use only. Please do not use them for commerce or other purposes. ●Please do not use the vacuum cleaner to clean suction detergent, kerosene, glass slag, needles, soot, water wet dust, sewage, matches and other items. ●Please do not use vacuum cleaner to clean suction cement, gypsum powder, wall powder and other small particles, or toys, paper balls and other larger objects, otherwise it will lead that the vacuum cleaner is clogged, and the motor is burned out. ●Please keep the vacuum cleaner from Fire and other high-temperature places. ●Be sure to install the HEPA filters and the roller brush of floor brush when using the vacuum cleaner. ●When using a vacuum cleaner, be careful not to obstruct the suction port or block the roller, otherwise the motor may produce malfunction. ●Do not pour or spill water or other liquids into the machine, or it will avoid short-circuit, which will burn out the vacuum cleaner. ●When using an new battery or a battery that has been used for the first time after being stored for a long period of time, please charge the battery fully. When storing this machine for long periods of time or failing to use it, please make sure charge and discharge it for at least three months. ●When your vacuum cleaner is fully charged and needs cleaning or repair, please unplug the power cord and do not pull on the power cord. ●Please use a dry cloth when cleaning the vacuum cleaner. Please do not use gasoline, banana water, etc. Otherwise, the shell will crack or fade.●Please do not use or store the vacuum cleaner at high temperature, low temperature or other adverse conditions, the proposed ambient indoor using temperature is 0 ~ 40 ° C , store it in a cool and dry place, prohibit prolonged exposure to sunlight. Please make sure the children will not play with it.

Comelec

MANUAL DE INSTRUÇÕES LIMPADOR MANUAL SEM FIO MODELO SV 2402



ADEQUADO PARA USO FAMILIAR
Este produto é apenas para uso doméstico

ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA

Model :	SV 2402
Tensão nominal :	27 V=
Tensão adaptador :	100-240V~ 36 V =
Bateria:	22.2V 2200mAh
Frequência :	50-60 Hz
Potência elétrica:	120 W

POR FAVOR LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO ANTES DE POR O APARELHO EM FUNCIONAMENTO.

NUNCA MANIPULE INTERNAMENTE.

Os textos, fotos, cores, figuras e dados deste manual correspondem ao nível técnico no momento da sua impressão. Reservámo-nos o direito de introduzir modificações, motivadas pelo desenvolvimento técnico dos nossos produtos

AVISO:● Leia este livreto de instruções com atenção.● Antes de utilizar o aparelho, verifique se a tensão da rede corresponde à indicada na placa de características.● O aparelho deve ser conectado a uma tomada aterrada de 10 A.● Sempre remova o plugue da tomada quando o aparelho não estiver em uso e antes da limpeza ou manutenção.● Nunca use álcool desnatado ou outros solventes para limpar o aparelho.● Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado. Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças ou os doentes.● Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Use conforme descrito neste livreto de instruções.● Não ligue o aparelho se ele parecer estar de alguma forma com defeito.● Para reparos ou acessórios, entre em contato com seu revendedor ou centro de serviço autorizado. ● **Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se receberam supervisão ou instruções para uma utilização segura do aparelho e compreensão dos perigos envolvidos. as crianças não devem brincar com o aparelho. as crianças não devem efetuar limpeza e manutenção pelo usuário sem supervisão.** ● Os aspiradores são projetados apenas para uso doméstico. não os use para comércio ou outros fins.● Não use o aspirador de pó para limpar detergente de sucção, querosene, escória de vidro, agulhas, fuligem, pó úmido, esgoto, fósforos e outros itens.● Não use o aspirador de pó para limpar cimento de sucção, pó de gesso, pó de parede e outras partículas pequenos, ou brinquedos, bolas de papel e outros objetos maiores, caso contrário, o aspirador de pó entupirá e o motor vai queimar.● Mantenha o aspirador longe do fogo e de outros locais de alta temperatura.● Monte Certifique-se de instalar os filtros HEPA e a escova giratória para piso ao aspirar.● Ao usar um aspirador de pó, tome cuidado para não obstruir a porta de sucção ou bloquear o rolo, caso contrário, o motor pode causar um mau funcionamento.● Não derrame ou derrame água ou outros líquidos no máquina, ou evite um curto-circuito, que irá queimar o aspirador.● Ao usar uma bateria nova ou um bateria que foi usada pela primeira vez após ter sido armazenada por um longo período tempo, carregue totalmente a bateria. Ao armazenar esta máquina por longos períodos de tempo ou não o use, certifique-se de carregá-lo e descarregá-lo por pelo menos três meses.● Quando o seu aspirador está totalmente carregada e precisa de limpeza ou reparo, desconecte o cabo de alimentação e não puxe o cabo de alimentação.● Use um pano seco para limpar o aspirador. Não use gasolina, água de banana, etc. Caso contrário, a caixa irá rachar ou desbotar.● Não use ou guarde o aspirador de pó em locais altos temperatura, baixa temperatura ou outras condições adversas, a temperatura ambiente interna proposta é 0 ~ 40 °C, armazenar em local fresco e seco, proibir a exposição prolongada ao sol. Certifique-se de que as crianças não brinquem com ele.

DETALHES DE EMPACOTAMENTO

Aspirador portátil 1 Escova elétrica 1 Acessórios de combinação 1

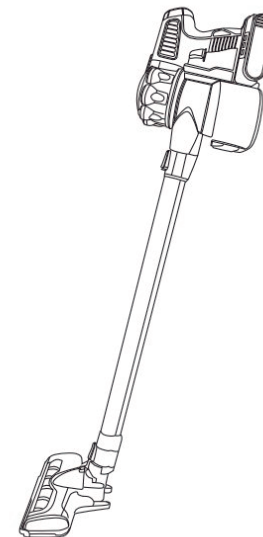
INSTALAÇÃO DE COMPONENTES

- Instalação de componentes do corpo gire a manivela até ouvir um "clique" som de bloqueio



Comelec

INSTRUCTIONS MANUAL HANDHELD AND CORDLESS VACUUM CLEANER MODEL SV 2402



SUITABLE FOR FAMILY USE
THIS PRODUCT IS FOR HOME USE ONLY

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model :	SV 2402
Rated output voltage of the Charger:	27 V
The rated power adaptor:	100-240 V~ 36V=
Battery:	22.2V 2200mAh
Frequency :	50-60 Hz
Power :	120W

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY OF THIS MANUAL BEFORE STARTING.

The texts, photos, colors, figures and data correspond to the current technical level from the moment they have been printed. We reserve the right to modifications motivated by the permanent development of the technique in our

DOCUMENTO DE GARANTIA

Obrigado por adquirir este produto COMELEC este dispositivo foi verificado em todos os seus componentes meticulosamente, por isso garantimos funcionamento correto, mas para isso é necessário VOCÊ leu cuidadosamente o manual de instruções, pois isso contribuirá para o melhor desempenho deste artigo. A COMELEC garante comprador deste produto, uma garantia total de DOIS ANOS, regida pelas condições estabelecidas cuja regulamentação se encontra no Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de Novembro, que aprova o texto revisado da Lei Geral de Defesa do Consumidor e Usuários, (artigos 114 a 127). COMELEC está empenhada em reparos são completamente livres, mão de obra e peças de reposição, inclusive. O Serviço de Assistência Técnica resolverá todos os reparos que este dispositivo possa exigir. Reveja cuidadosamente o LIVRO DE INSTRUÇÕES incluído, sobre a utilização, manutenção e conservação do dispositivo. Qualquer anomalia que possa ocorrer devido à não observância de tais instruções não será coberta pela garantia. A data de venda do dispositivo, para fins do período de garantia, será aquela que aparece na fatura de compra. Operação de garantia: Em relação a todos os defeitos de conformidade detectados pelo assistente técnico, que se manifestam no prazo de seis meses a contar da entrega das mercadorias, presume-se que já existiam em dita data, a intervenção será totalmente gratuita (a menos que essa hipótese seja incompatível com a natureza ou natureza do defeito de conformidade). Durante os dezoito meses seguintes, deve ser usuário que demonstra. Que a falta de conformidade já chegou no momento da entrega.

FABRICADO CHINA PARA COMELEC

DECLARACION DE CONFORMIDAD

Fabricante: PRAGMATICA GRUPO EUROPEO, S.L.
Endereço: Tapissers 10 Polígono Industrial Els Molons
Código postal: 46970 Cidade: Alaquas VALENCIA
Declaramos sob nossa responsabilidade que o produto:

Descrição do produto: Limpador manual sem fio
Modelo: SV 2402
Marca: COMELEC
Está em conformidade com a legislação da União Europeia em conformidade com as orientações 2004/108/UE. Os padrões se aplicam:
EN 55014-1: 2006+A1:+A2:
EN 55014-2: 1997+A1:+A2:
EN 61000-3-2:2006+A1:+A2: / EN 61000-3-3:2013

Nome: Pablo Gonzalez
Posição na empresa: Administrador
Data: 30 Julio 2021
Assinatura:

INFORMAÇÕES DE RECICLAGEM

Eliminação correta deste produto. Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana que representem a eliminação de resíduos descontrolada, reciclagem responsável para promover a reutilização de recursos materiais sustentáveis. Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de retorno e pegue ou entre em contato com o estabelecimento onde você comprou o produto. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.



• CONEXÃO DE ESCOVA ELÉTRICA

Ao conectar, coloque o elétrico escova no chão seguindo as instruções mostradas na ilustração, coloque o orifício de montagem da escova sob a inserção do tubo verticalmente no conector da escova e pressione o tubo com força, até que você ouvir o som de "clique", a instalação estará concluída.

NOME DE CADA COMPONENTE:

1. Botão de interruptor do aspirador de pó portátil
2. Bateria
3. O copo de poeira
4. Conexão da máquina
5. Tubo condutor
6. Conexão da escova de aterramento
7. Com escova elétrica

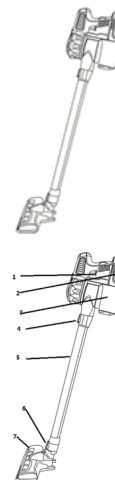


Carregando o aspirador de pó. Quando a potência do aspirador de pó estiver baixa, carregue-o na hora certa; quando a tensão é muito baixa, a fim de proteger a bateria, o aspirador aparecerá fenômeno de proteção de desligamento automático, neste momento o aspirador deve ser carregado. Antes de carregar, certifique-se de que o aspirador portátil e o conjunto do berço estão instalados de forma confiável. Conecte o plugue do cabo de alimentação de carregamento na tomada de alimentação CA. Neste momento, o indicador de carga está "piscando circular", indicando que o aspirador está carregando. Depois de carregar cerca de 4 horas, quando todas as três luzes indicadoras de carga estão acesas, isso prova que a bateria do aspirador está totalmente carregada; as luzes indicadoras apagam-se automaticamente três minutos depois de totalmente carregada, retire o plugue na tomada da tomada CA. O aspirador possui uma função especial de suspensão de carregamento. No processo de carregamento do aspirador de pó, quando as luzes indicadoras de carregamento estão piscando, reciclando, o aspirador não pode iniciar, mesmo que o botão do interruptor seja pressionado.

USO

• Uso de escova elétrica

Escova elétrica pode ser usada em carpetes de pêlo curto ou pisos duros, ladrilhos para limpeza. Aviso: O que é a proteção contra travamento da escova do rolo? Ao passar a escova elétrica, a sucção de muita fibra resultará na perda do rolamento da escova, e também a escova será desligada automaticamente para proteger a segurança pessoal e o motor da escova.

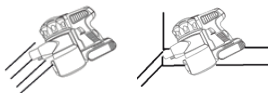


● USO DE ASPIRADOR PORTÁTIL

Quando o aspirador portátil for usado sozinho, remova o aspirador portátil, pressione o botão do interruptor, você pode abrir o aspirador, então a luz indicadora de trabalho está aberta, as saídas do aspirador são de alta potência e pressione o botão botão interruptor, o aspirador é ajustado para a saída de meia potência e, em seguida, pressione o botão interruptor, a luz indicadora de trabalho está desligada, o aspirador pára de funcionar.

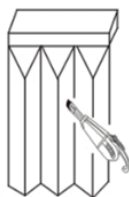


AVISO: o botão de interruptor manual e o botão de interruptor de alça são micro-botões, você pode iniciá-los contanto que toque.



● USO DE ACESSÓRIOS

A sucção do sofá pode limpar o sofá, a cama e outros móveis. A sucção plana pode ser usada para limpar cantos, escadas, teclado e outras lacunas. A combinação de sucção de sofá e escova pode limpar móveis, estantes, cortinas e outros lugares difíceis de limpar. Limpe e substitua as peças. Recomenda-se limpar o coletor de pó oportunamente após cada uso. Muita poeira causará o bloqueio do algodão do filtro de alta eficiência, ele precisa ser limpo ou lavado. Se necessário, ele pode ser substituído. Escova de rolo, usada por muito tempo, o rolo pode ser enrolado no cabelo comprido, e precisa ser limpo a tempo, para garantir que o aspirador de pó funcione bem; esponja e algodão de filtro de alta eficiência são vendidos no vendedor de aspiradores de pó.



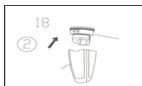
● LIMPE O COPO DE POEIRA E O SISTEMA DE FILTRO

① Pressione o botão de liberação do coletor de pó firmemente e gire o conjunto do coletor de pó na direção mostrada na figura, separe o conjunto do coletor de pó do corpo.



② Puxe o conjunto do filtro na direção da seta na figura, despeje a poeira do copo de poeira.

Limpe a esponja separando o ciclone e o filtro na direção da seta mostrada na figura.



AVISO:

Após a limpeza ou secagem (substitua se necessário), você pode instalá-lo na ordem inversa da divisão.



● LIMPE O CONJUNTO DA ESCOVA

① Pressione o botão de bloqueio da tampa do rolo de acordo com a figura, você pode desbloquear a tampa do rolo.



② Retire a tampa do rolo na direção indicada na figura para retirar o rolo da ranhura e limpe-o (não lavável).

③ Quando a limpeza ou substituição estiver concluída, monte-a de acordo com a ordem oposta à divisão (observe a direção de instalação da escova giratória, ela não pode ser carregada na direção errada).



PERGUNTAS E RESPOSTAS

DEFEITUOSO	RAZÕES POSSÍVEIS	SOLUÇÕES
Motor não liga	● Bateria desligada. ● O aspirador portátil não está instalado corretamente no conjunto do corpo (porque o conjunto do corpo requer um aspirador portátil para fornecer energia, que por si só não pode funcionar de forma independente)	● Carregue o aspirador de pó ● Instale corretamente o aspirador de pó portátil e o conjunto do corpo
Sucção reduzida	● O copo de poeira está cheio de poeira. ● O HEPA está cheio de poeira. ● O duto de ar da escova elétrica está bloqueado ou a escova giratória está bloqueada. ● A bateria está fraca	● Jogue a poeira no coletor de pó ● Limpe ou substitua o HEPA ● Limpe o lixo anexado à escova de rolo elétrica ● Carregue totalmente a bateria conforme indicado na seção de carregamento
O indicador de carga não recicla durante o carregamento	● O aspirador portátil não está instalado no corpo do	● Monte corretamente o aspirador de pó portátil e o conjunto do corpo
O tempo de uso não é suficiente após o carregamento	● O tempo de carregamento é insuficiente ● Envelhecimento da bateria	● Carregue totalmente a bateria conforme indicado na seção de carregamento ● As baterias são artigos de desgaste, compre uma bateria nova no local de manutenção designado.

● SE HOUVER OUTRAS FALHAS QUE NECESSITEM DE REPARO PROFISSIONAL, NÃO DESMONTE SOZINHO, VOCÊ DEVE IR AO LOCAL DE REPARO DESIGNADO PARA REPARO OU SUBSTITUIÇÃO, CASO CONTRÁRIO, A EMPRESA NÃO CUMPRIRÁ OS COMPROMISSOS DE GARANTIA